

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SSK146BL1

Sink unit PREMIUM - 1400x600mm - with 1 basin left



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Sink Unit Premium 1400x600mm with 1 Basin Left SSK146BL1

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Sink Unit Premium 1400x600mm with 1 Basin Left SSK146BL1. This sink unit is designed for commercial kitchen use, providing a robust and efficient solution for food preparation and hygiene. It is constructed from high-quality materials that ensure durability and ease of use in busy environments.

2. Safety Information

- This product is intended for commercial use only.
- Ensure that the sink unit is installed on a stable and level surface to prevent tipping or accidents.
- Avoid using abrasive cleaners or metallic scrubbing pads that may scratch the surface.
- Do not expose the sink unit to extreme temperatures or direct flames.
- Regularly check for leaks and proper drainage to prevent water buildup, which may cause slips or falls.
- Ensure electrical connections (if applicable) are conducted by a qualified electrician according to local regulations.

3. Product Specifications

- Model: SSK146BL1
- Dimensions: 1400mm (W) x 600mm (D)
- Basin Configuration: 1 Basin Left
- Material: Stainless Steel
- Weight: 50 kg
- Finish: Brushed Stainless Steel
- Type: Commercial Kitchen Sink

4. Setup and Installation

1. Location Selection: Choose a location that meets local plumbing regulations and allows for easy access to water and drainage.
2. Preparing the Surface: Ensure the surface is clean, level, and capable of supporting the weight of the sink unit.
3. Connecting Water Supply:
 - Shut off the water supply.
 - Connect the hot and cold water lines to the fittings on the sink unit, ensuring a secure fit.
4. Drainage Connection:
 - Attach the drainage pipe to the sink outlet.
 - Ensure all connections are watertight to avoid leaks.
5. Stabilizing the Unit:
 - Use adjustable legs to stabilize the sink unit, ensuring it is level.
 - If required, secure the unit to adjacent surfaces for added stability.
6. Final Checks: Turn on the water supply and check for leaks.

5. Operation

- To use the sink, turn on the hot and cold water as needed.
- Avoid overloading the basin beyond its capacity to ensure proper drainage and functionality.
- Use appropriate cleaning agents that are safe for use on stainless steel to maintain hygiene.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink unit regularly using mild detergents and soft cloths.
- Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that could damage the surface.
- Rinse with clean water after cleaning to prevent residue buildup.
- Regularly check for any signs of rust or corrosion and take corrective measures immediately.

7. Troubleshooting

- Problem: Water Leakage
 - Solution: Check all water connections for tightness and ensure seals are intact.
- Problem: Clogged Drain
 - Solution: Remove the drain cover and clear any debris blocking the pipe.
- Problem: Insufficient Water Flow
 - Solution: Inspect the water supply lines for kinks or blockages.

8. Disposal

When disposing of the sink unit, follow local regulations for disposal of commercial kitchen equipment. Ensure that the product is disposed of in an environmentally-friendly manner.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro products. We appreciate your trust in our brand and hope this sink unit meets your business needs effectively.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Spüleinheit Premium 1400x600mm mit 1 Becken links (SSK146BL1)

1. Allgemeine Informationen

Die Spüleinheit Premium SSK146BL1 ist eine hochwertige, funktionale und ergonomische Lösung für gastronomische Betriebe. Entwickelt, um die Effizienz in der Küche zu maximieren, bietet sie zahlreiche Vorteile, darunter eine robuste Bauweise und flexible Einsatzmöglichkeiten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen geeignet. Halten Sie die Einheit von offenen Flammen und extremen Temperaturen fern.
- Benutzung: Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden. Die Einheit ist nicht für die Zubereitung von Lebensmitteln oder deren direkten Kontakt geeignet.
- Kinder und Tiere: Halten Sie Kinder und Haustiere vom Produkt fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Erdung: Stellen Sie sicher, dass die Spüleinheit ordnungsgemäß geerdet ist, um elektrische Schläge zu vermeiden, wenn elektrische Komponenten in Verbindung stehen.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheitseinrichtungen, um die ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produkt: Spüleinheit Premium 1400x600mm mit 1 Becken links
- Abmessungen: 1400 mm (B) x 600 mm (T)
- Material: Edelstahl
- Becken: 1 Becken, links positioniert
- Höhe: Standardhöhe
- Farbe: Edelstahl matt
- Gewicht: 80 kg
- Zubehör: Ohne Zubehör
- Garantie: 2 Jahre Herstellergarantie

4. Einrichtung und Installation

1. Standort wählen: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund, der in der Nähe einer Wasserquelle und Abfluss befindet.
2. Zusammenbau: Montieren Sie alle Bestandteile gemäß der beiliegenden Anleitung. Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben und Dichtungen.
3. Anschluss: Schließen Sie den Wasserzulauf- und Abfluss an. Verwenden Sie hochwertiges Klebeband zur Abdichtung.
4. Sicherung: Überprüfen Sie alle Verbindungen auf Dichtigkeit.
5. Testen: Lassen Sie das Wasser für einige Minuten laufen, um sicherzustellen, dass alles korrekt installiert ist.

5. Betrieb

- Benutzung: Die Spüleinheit ist zur Reinigung von Geschirr und Kochutensilien vorgesehen. Verwenden Sie warmes Wasser und geeignete Reinigungsmittel.
- Anleitung: Füllen Sie das Becken mit Wasser und reinigen Sie die Utensilien gründlich. Entleeren und reinigen Sie das Becken nach jedem Gebrauch.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Wischen Sie die Oberfläche nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel ab.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Schläuche auf Abnutzung oder Lecks. Reinigen Sie das Abflusssystem mindestens einmal im Monat.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Wasser läuft nicht ab.
- Lösung: Überprüfen Sie den Abfluss auf Verstopfungen.
- Problem: Undichtigkeit an Anschlüssen.
- Lösung: Überprüfen Sie die Dichtungen und ziehen Sie die Verbindungen nach.
- Problem: Becken nicht funktionsfähig.
- Lösung: Überprüfen Sie den Wasseranschluss und die Installation.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Spüleinheit gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle. Trennen Sie elektrische Komponenten, falls vorhanden, und bringen Sie diese zu einem zugelassenen Recyclingzentrum.

9. Kontakt

- Für Fragen oder Anregungen wenden Sie sich bitte an:
- E-Mail: info@gmgastro.com
 - Telefon: 0800 7000 220
 - Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro Afvoerenheid Premium 1400x600mm met 1 Bak Links - SSK146BL1

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aanschaf van de GGM Gastro Afvoerenheid Premium. Deze afvoerenheid is ontworpen voor efficiënt gebruik in professionele keukens en biedt een duurzame en veelzijdige oplossing voor afvoertaken.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen.
- Zorg ervoor dat de afvoerenheid correct is geïnstalleerd en aangesloten op de waterleiding en afvoer om waterschade te voorkomen.
- Houd het product uit de buurt van kinderen en onbevoegde personen.
- Zorg ervoor dat de afvoerenheid altijd goed is gereinigd om de kans op bacteriegroei te minimaliseren.
- Bij gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen, volg altijd de instructies van de fabrikant op.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1400 mm (L) x 600 mm (B) x 850 mm (H)
- Voltage: 230V
- Vermogen: 1,5 kW
- Capaciteit: 1 BASIN

4. Installatie en Opstelling

- Plaats de afvoerenheid op een vlakke, stevige ondergrond.
- Controleer of de watertoevoer en afvoer goed functioneren voordat u de eenheid aanschaft.
- Zorg ervoor dat de afvoerenheid goed is aangesloten op een geschikte afvoerleiding.
- Wanneer u de eenheid aan de watertoevoer aansluit, zorg ervoor dat alle verbindingen goed zijn afgedicht.
- Bevestig de eenheid aan de muur of vloer indien nodig voor extra stabiliteit.

5. Bediening

- Vul de wasbak met water door de kraan aan te zetten.
- Gebruik de afvoer om vuil water weg te laten lopen.
- Zorg ervoor dat de kranen goed zijn afgesloten na gebruik om water te besparen en lekkages te voorkomen.

6. Reinigen en Onderhouden

- Maak de afvoerenheid dagelijks schoon met een mild schoonmaakmiddel en een schone doek.
- Gebruik geen schurende middelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op tekenen van slijtage en vervang indien nodig onderdelen om de levensduur van de afvoerenheid te verlengen.

7. Probleemoplossing

- **Probleem:** De afvoerenheid lekt.
Oplossing: Controleer alle aansluitingen op lekkages en zorg dat ze goed zijn afgedicht.
- **Probleem:** De watertoevoer stopt.
Oplossing: Controleer of de kraan open staat en dat er geen verstoppingen zijn in de leiding.
- **Probleem:** De afvoer werkt niet goed.
Oplossing: Controleer op verstoppingen in de afvoerleiding.

8. Afvoer

Volg de lokale wetgeving voor de afvoer van elektrische apparaten en materialen. Zorg ervoor dat alle onderdelen op een milieuvriendelijke manier worden weggegooid. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor de juiste procedures.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 1400x600mm con 1 Fregadero Izquierdo (SSK146BL1)

1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium SSK146BL1 es un equipo de cocina diseñado para proporcionar funcionalidad y durabilidad en entornos comerciales. Fabricada para soportar el uso intensivo, esta unidad de fregadero está hecha de acero inoxidable de alta calidad, lo que la convierte en una opción ideal para restaurantes, cafeterías y otros servicios de alimentos.

2. Información de Seguridad

- Precauciones Generales: Este producto es solo para uso profesional. No permita que personas no autorizadas operen la unidad.
- Instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un técnico cualificado para evitar lesiones o daños.
- Uso: No sobrecargue el fregadero. Evite introducir objetos afilados o pesados que pueden dañar el revestimiento.
- Limpieza: Utilice detergentes no abrasivos y evite productos químicos agresivos para limpiar la superficie.
- Mantenimiento: Revise periódicamente las conexiones de agua y el drenaje para evitar fugas.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: SSK146BL1
- Dimensiones: 1400 x 600 mm
- Número de Fregaderos: 1 (izquierdo)
- Material: Acero inoxidable
- Acabado: Pulido
- Drenaje: Sí, incluido
- Requiere montaje: Sí
- Peso: 40 kg

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Retire la unidad de la caja y verifique que todas las piezas estén presentes.
- Paso 2: Coloque la unidad en la ubicación deseada, asegurando que esté nivelada.
- Paso 3: Conecte las líneas de agua fría y caliente a las entradas correspondientes en la parte trasera de la unidad.
- Paso 4: Asegúrese de que las conexiones estén bien apretadas para evitar fugas.
- Paso 5: Conecte el desagüe a la red de saneamiento y revise que esté correctamente instalado.
- Paso 6: Encienda el suministro de agua y verifique que no haya fugas en ninguna de las conexiones.

5. Operación

Para utilizar la unidad de fregadero, simplemente abra el grifo correspondiente y utilice el fregadero para lavar utensilios, platos y otros objetos. Evite la introducción de residuos sólidos en el desagüe para garantizar un flujo adecuado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Diaria: Limpiar con un paño suave y detergente suave.
- Desinfección: Al menos una vez a la semana, desinfecte la superficie con un limpiador adecuado.
- Mantenimiento de las Conexiones: Verifique las conexiones de agua y el drenaje mensualmente y ajuste si es necesario.

7. Resolución de Problemas

- Fugas: Verifique las conexiones y apriete según sea necesario.
- Obstrucciones en el Drenaje: Inspeccione el desagüe y retire cualquier residuo.
- Mal funcionamiento del Grifo: Si el grifo no funciona correctamente, verifique la presión del agua.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, asegúrese de deshacerse de la unidad de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje y eliminación de residuos. El acero inoxidable es reciclable; considere llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

9. Contacto

Para más información o asistencia, contacte con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation de l'Unité de Lavage Premium 1400x600mm avec 1 Bassin à Gauche (SSK146BL1)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'Unité de Lavage Premium 1400x600mm avec 1 Bassin à Gauche. Cet équipement est conçu pour répondre aux besoins des professionnels de la restauration. Veuillez lire ce manuel attentivement avant l'utilisation afin d'assurer une utilisation correcte et sécurisée.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée : Cet appareil est destiné à un usage professionnel uniquement. Ne pas l'utiliser à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Electricité et Eau : Évitez tout contact entre l'eau et les composants électriques. Insérez les fiches électriques uniquement avec les mains sèches.
- Surface de Support : Assurez-vous que l'unité est installée sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement.
- Chauffage : Faites attention aux surfaces chaudes après l'utilisation. Utilisez des gants de protection si nécessaire.
- Nettoyage : Débranchez l'appareil avant tout nettoyage. Utilisez des produits non corrosifs pour le nettoyage.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1400mm x 600mm
- Nombre de bassins : 1 (position à gauche)
- Matériau : Acier inoxydable
- Profondeur du bassin : 400mm
- Évacuation : Oui
- Poids : 60 kg

4. Installation et Mise en Place

- Étape 1 : Emplacement

Choisissez un emplacement stable et sec, proche d'une source d'eau et d'une prise électrique.

- Étape 2 : Montage

Retirez l'unité de son emballage. Assurez-vous de n'avoir pas de pièces manquantes. Fixez les pieds si nécessaire.

- Étape 3 : Connexion à l'Eau

Branchez le tuyau d'évacuation au système d'égout. Branchez le tuyau d'alimentation en eau à une source d'eau potable.

- Étape 4 : Vérification de l'Électricité

Vérifiez que l'unité est correctement raccordée à un circuit électrique conforme aux exigences locales.

- Étape 5 : Test

Avant d'utiliser, effectuez un test pour vous assurer que l'eau s'écoule correctement dans le bassin et que l'évacuation fonctionne.

5. Utilisation

Remplissez le bassin d'eau, ajoutez des détergents si nécessaire. Utilisez l'unité pour laver les ustensiles en évitant de submerger le bassin au-delà de sa capacité.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez l'unité après chaque utilisation.
- Utilisez une éponge douce et des nettoyants non abrasifs pour éviter de rayer la surface.
- Vérifiez régulièrement l'étanchéité des connexions pour éviter les fuites.

7. Dépannage

- Problème d'Écoulement : Vérifiez que les tuyaux ne sont pas bloqués.
- Fuite d'Eau : Inspectez toutes les connexions et serrez-les si nécessaire.
- Surfaces Rayées : Utilisez un nettoyant adapté pour restaurer l'acier inoxydable.

8. Élimination

Suivez les réglementations locales pour l'élimination de l'unité si elle ne fonctionne plus ou a atteint la fin de sa vie. Ne pas jeter dans les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou préoccupation, veuillez nous contacter :

Email : info@ggmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavello Premium 1400x600mm con 1 Bacino (Sinistro)

1. Informazioni Generali

Benvenuti nell'utilizzo della nostra Unità Lavello Premium 1400x600mm con 1 Bacino. Questo prodotto è progettato per garantire un'eccellente funzionalità e durata. È ideale per ristoranti, bar e qualsiasi ambiente professionale che richieda un modo efficiente per lavare utensili e attrezzature.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzo: Utilizzare il prodotto solo per scopi previsti. Non sovraccaricare il bacino.
- Elettricità: Assicurarsi che tutte le apparecchiature elettriche siano installate secondo le normative locali.
- Manutenzione: Spegnerne l'unità e scollegare dalla corrente prima di eseguire qualsiasi manutenzione.
- Pulì: Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o abrasivi per la pulizia del rubinetto e delle superfici in acciaio inossidabile.
- Stabilità: Assicurarsi che l'unità sia posizionata su una superficie piana.
- Punto di contatto: Evitare il contatto diretto con l'acqua calda, per prevenire ustioni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1400x600mm
- Bacino: 1 (sinistro)
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Altezza: 900mm
- Spessore piano di lavoro: 1,2mm
- Sistema di scarico: Incluso
- Accessori: Rubinetto non incluso
- Peso: Circa 50 kg

4. Installazione e Montaggio

1. Posizionare l'unità: Scegliere una posizione che garantisca un facile accesso al sistema idraulico.
2. Livellamento: Utilizzare un livello per assicurarsi che l'unità sia in piano.
3. Fissaggio: Fissare l'unità al muro se necessario per maggiore stabilità.
4. Collegamenti: Collegare il sistema di scarico al lavello e le linee dell'acqua fredda e calda. Assicurarsi che non ci siano perdite.
5. Verifica: Controllare tutti i collegamenti e assicurarsi che siano sicuri.

5. Funzionamento

- Aprire il rubinetto (se installato) per riempire il bacino.
- Utilizzare il bacino per lavare i piatti, le posate e le attrezzature.
- Dopo l'uso, svuotare il bacino e risciacquare con acqua pulita.
- Evitare di utilizzare utensili metallici che potrebbero graffiare la superficie.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente con sapone neutro e acqua.
- Per macchie persistenti, utilizzare un panno morbido con una piccola quantità di aceto bianco.
- Asciugare bene dopo la pulizia per mantenere la finitura.
- Controllare periodicamente le giunzioni e i raccordi per rilevare eventuali perdite.

7. Risoluzione dei Problemi

- Perdita d'acqua: Verificare i raccordi e serrare se necessario.
- Difficoltà nel drenaggio: Controllare lo scarico per ostruzioni.
- Rigurgito: Assicurarsi che l'unità sia correttamente installata e che il sistema di scarico non sia intasato.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile dell'unità lavello, assicurarsi di smaltirla in modo responsabile. Contattare il servizio locale di raccolta rifiuti per informazioni sulle modalità corrette di smaltimento.

9. Contatti

Per assistenza e informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto la nostra Unità Lavello Premium. Speriamo che soddisfi le vostre esigenze e vi garantisca performance eccellenti!